



*Date et heure :*

**Le dimanche 28 février 2010,  
15 h 00**

*Lieu :*

**Bibliothèque du Mile End, 5434,  
avenue du Parc, au sud de la rue  
Saint-Viateur (autobus 80)**

*Coût :*

**Gratuit**

*Langues :*

**En français et en anglais**

*Réservations :*

**Pas nécessaires**

*Renseignements :*

**info@mile-end.qc.ca**

*Date and time:*

**Sunday 28 February 2010,  
3:00 p.m.**

*Place:*

**Mile End Library, 5434 Park  
Avenue, just south of Saint-Viateur  
Street (bus 80)**

*Languages:*

**French and English**

*Cost:*

**Free**

*Reservations:*

**Not necessary**

**Conférence / Lecture**

## **Le paysage ferroviaire du Mile End / Mile End's Railway Landscape *Justin Bur, M. Urb.***

Depuis son arrivée en 1876, le chemin de fer exerce une influence sur le développement du Mile End. La ligne qui traverse le quartier a participé à la conquête des Laurentides et de l'Ouest canadien, avant de desservir un corridor industriel au courant du XX<sup>e</sup> siècle. Le paysage industriel qui subsiste aujourd'hui est au cœur des projets actuels de réaménagement urbain.



Since its construction in 1876, the railway has influenced the development of Mile End. After participating in the conquest of the Laurentians and the Canadian West, the line through Mile End fostered an industrial corridor during the 20th century. The industrial landscape that remains today is at the heart of current urban redevelopment projects.

**\* Mémoire du Mile End**

est un organisme à but non lucratif dédié au patrimoine, à l'histoire et à la culture du quartier Mile End.

**\*\* Mile End Memories**

is a not-for-profit organization dedicated to the heritage, history and culture of the Mile End neighbourhood.



**www.mile-end.qc.ca  
info@mile-end.qc.ca**